

事務連絡

令和4年6月14日

各学部事務(部)長 殿
各研究科事務(部)長 殿

教育・学生支援部
留 学 生 課 長

本学学生の海外渡航について

今般「本学構成員の海外渡航について(令和4年6月13日付通知)」が発出されたことを踏まえ、
本学学生の留学等による海外渡航については、別紙に基づき取扱い願います。

なお、本通知に伴い「本学学生の海外渡航について(令和3年10月20日付)」は廃止します。

〔本件担当〕
教育・学生支援部留学生課海外留学係
内 線:92-7820
メール:sab_query@grp.tohoku.ac.jp

本学学生の海外渡航に係る取扱いについて

1. 感染症危険レベル 2 以上における渡航の可否判断

以下を目安として、渡航の可否を判断してください。

- (1) 学生が渡航する国・地域の感染症危険情報レベルやそのリスクを理解したうえで、渡航を強く希望していること
- (2) 本人の渡航計画が学修計画上必要であることを指導教員やアドバイザー教員が了承していること
- (3) 持病・既往症を持っている学生は必要に応じて医師の許可を得ていること
- (4) 渡航に関して保護者の承認が得られていること
- (5) 新型コロナウイルス感染症のワクチン接種に関しては、派遣先国・地域ならびに機関の諸条件を満たすこと
- (6) 出発前までに渡航に係る保険加入がされていること
- (7) 留学プログラムにおいては、派遣先大学等が本学学生の受入れを許可しており対面授業又はオンライン授業等が確実に提供されること、また、渡航先における感染防止策が講じられているとともに不測の事態に本学学生がサポートを受けられることを本人が確認していること
- (8) 渡航前に渡航先の住居、寄宿舍、滞在先が確保され大学へ報告できること
- (9) 現地での医療体制が確保されていること
- (10) 渡航先の国・地域において、日本からの入国制限がなく必要なビザが発行される等渡航可能な状況であること、また、渡航先の入国に際しての条件や行動制限措置について対応が可能であること
- (11) 本学から渡航中止の指示があった場合、すみやかに渡航を中止し帰国の手続をとることに同意すること
- (12) 平時と異なる出費や、計画変更・渡航中止に伴う出費は、自身で負担することに同意すること
- (13) 渡航期間を通じ学部・研究科において当該学生と常時連絡が取れ、支援できる体制が整っていること
- (14) 学部・研究科並びに各渡航プログラム等が別途定める渡航に関する諸条件や指示がある場合、その内容に従うこと

2. 学籍異動手続きについて

感染症危険レベルに関わらず、学則に基づく「留学」、「休学(留学)」等の学籍異動が発生する場合は、学部・研究科の審議を経る必要があるため遺漏のないよう手続きを行ってください。

3. 留意事項等

- (1) 渡航に関する報告は、渡航先国・地域の感染症危険レベル、用務等にかかわらず、「本学構成員の海外渡航について(令和4年6月13日付通知)」に示す別紙「海外渡航報告フォーム」提出方法」に従って行ってください。
- (2) 今後、現地海外渡航者の増加が見込まれるため、改めて下記 URL から平成30年7月に公表している「東北大学 学生の国際交流に係る危機管理マニュアル」(以下「危機管理マニュアル」という。)を参照のうえ学生の海外渡航手続きや危機管理等にご配慮願います。
URL: <https://c.bureau.tohoku.ac.jp/ryugaku/emergency/>
- (3) 本通知による感染症危険レベル2以上の渡航については、新型コロナウイルス感染症を起因としたものを対象としており、他の感染症等により感染症危険レベル2以上となっている場合、または外務省危険情報「安全対策の4つの目安(カテゴリー)」がレベル2以上の場合も危機管理マニュアルに準じ、渡航は延期又は中止としてください。
- (4) 渡航する国・地域の感染症危険レベルや危険情報並びに海外渡航における安全対策に関する情報については、以下 URL から確認してください。

○外務省 海外安全ホームページ

<https://www.anzen.mofa.go.jp/>

○外務省 海外安全ホームページ「感染症危険情報」とは？

https://www.anzen.mofa.go.jp/masters/kansen_risk.html

○外務省 海外安全ホームページ「危険情報」とは？

<https://www.anzen.mofa.go.jp/masters/risk.html>

○外務省 新型コロナウイルスに係る日本からの渡航者・日本人に対する各国・地域の入国制限措置及び入国に際しての条件・行動制限措置

https://www.anzen.mofa.go.jp/covid19/pdfhistory_world.html

○東北大学生のためのセーフティ・ハンドブック

<https://www.insc.tohoku.ac.jp/japanese/wp-content/uploads/2017/08/safetyhandbook2016.pdf>

Handling Overseas Travel by Tohoku University Students

1. Assessing Advisability of Travel to Locations with level 2 or Higher for Infectious Disease Risk

Please assess the advisability of student overseas travel based on the below criteria.

- (1) The student must have a high level of information on the danger of infection, understand the risks in the destination country/region (hereafter, "destination"), and strongly desire to travel there.
- (2) The student's academic advisor or supervisor must deem the overseas activities to be necessary to the student's study/research plan at Tohoku University and give consent.
- (3) Students with chronic illnesses or preexisting conditions must receive permission from their physicians as needed.
- (4) The student must receive permission from their parent/guardian to travel abroad.
- (5) The student must meet all conditions regarding COVID-19 vaccination required by the destination and the host university/institution (hereafter, "host").
- (6) The student must enroll in overseas travel insurance before their departure from Japan.
- (7) If the student is part of a study abroad program, the host must have granted the student permission to enroll and be able to reliably provide in-person or online classes. In addition, the student is responsible for confirming that infection prevention measures are being implemented by the host and that the host will offer the student support in the event of an emergency.
- (8) Before leaving, the student must be able to arrange housing at the destination and inform the university about it.
- (9) The destination must have a reliable medical system.
- (10) It must be possible to travel to the destination; i.e., the destination must be accepting travelers from Japan and issuing the necessary visas without immigration restrictions. Furthermore, the student must be able to meet any conditions or restrictions required to enter the destination.
- (11) The student agrees to cancel their activities and prepare to return to Japan immediately if directed to do so by Tohoku University.
- (12) The student agrees to bear any costs beyond what would normally be required and any costs related to changing their plans or canceling their overseas activities.
- (13) The student's faculty/graduate school must have a system in place to communicate with and assist the student throughout their overseas activities.
- (14) The student agrees to abide by any conditions or directions related to their overseas activities additionally stipulated by their faculty/graduate school and/or overseas program.

2. Changes to Student Enrollment Status

Regardless of the infectious disease risk level, if it is necessary to change the student's enrollment status to "studying abroad," "leave of absence (studying abroad)" etc. under university regulations, be sure to complete any and all necessary procedures at the faculty/graduate school.

3. Misc. Notes

- (1) Regardless of the infectious disease risk level or state of affairs at the destination, be sure to report all overseas travels according to "Overseas Travel Report Form" as per the "Notice on Overseas Travel by University Constituents (June 13, 2022)."
- (2) As we expect travel to increase in the near future, please review the "Tohoku University International Exchange Risk Management Manual" published in July 2018 (hereafter, "RMM") at the URL below and use care regarding student overseas travel procedures and risk management.
URL: <https://c.bureau.tohoku.ac.jp/ryugaku/emergency/>
- (3) In this notice, "overseas travel by students to locations rated level 2 or higher for infectious disease risk" refers to risk of COVID-19 infection. If a student plans to travel to a location rated level 2 or higher for infectious disease risk for a different disease, or level 2 or higher on any of the Ministry of Foreign Affairs "4 Safety Criteria (Categories)," please postpone or cancel overseas travel as per the RMM.
- (4) See the following URLs for information on infectious disease risk levels for various destinations, risk information, and safety measures for overseas travel.
 - Ministry of Foreign Affairs Overseas Safety Homepage
<https://www.anzen.mofa.go.jp/>
 - Ministry of Foreign Affairs Overseas Safety Homepage: Infectious Disease Risk Information
https://www.anzen.mofa.go.jp/masters/kansen_risk.html
 - Ministry of Foreign Affairs Overseas Safety Homepage: Risk Information
<https://www.anzen.mofa.go.jp/masters/risk.html>
 - Ministry of Foreign Affairs: COVID-related immigration restrictions/measures, immigrations requirements, and restrictions on movement at various destinations for travelers from Japan/Japanese citizens
https://www.anzen.mofa.go.jp/covid19/pdfhistory_world.html
 - Safety Handbook for Tohoku University Students
<https://www.insc.tohoku.ac.jp/japanese/wp-content/uploads/2017/08/safetyhandbook2016.pdf>